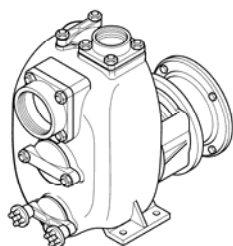




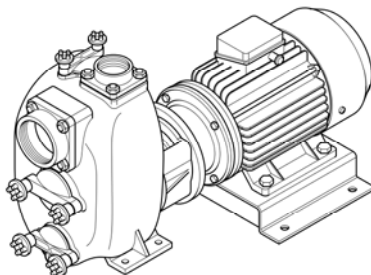
ZIER Pumpen und Anlagen AG
Hauptstrasse 18
CH-9323 Steinach
Tel. 071 446 00 00
Fax 071 446 00 05
www.zier-anlagenbau.ch

JP/JE 3-140 - 2013.11 - Rev. 01

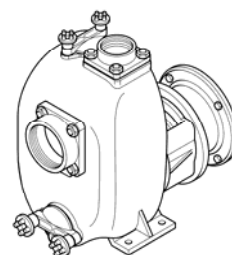
DISTINTA DELLE PARTI COSTITUENTI LE POMPE CENTRIFUGHE AUTOADESCANTI SERIE "J" SPARE PARTS LIST FOR "J" SERIES SELF-PRIMING PUMPS



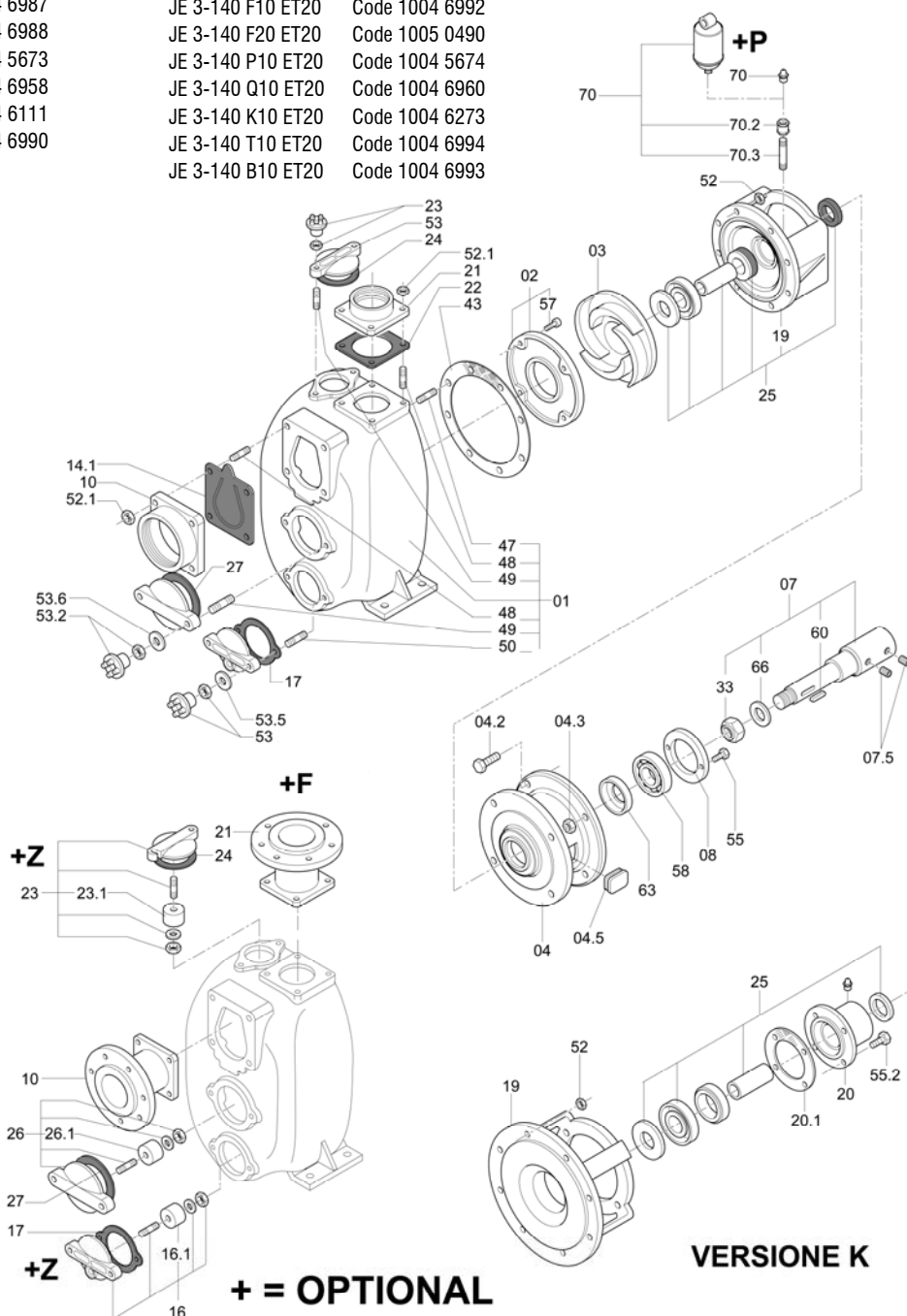
JP 3-140 G10 ET0	Code 1004 0879
JP 3-140 G11 ET0	Code 1004 6416
JP 3-140 F10 ET0	Code 1004 6987
JP 3-140 F20 ET0	Code 1004 6988
JP 3-140 P10 ET0	Code 1004 5673
JP 3-140 Q10 ET0	Code 1004 6958
JP 3-140 K10 ET0	Code 1004 6111
JP 3-140 T10 ET0	Code 1004 6990



JE 3-140 G10 ET20	Code 1004 2933
JE 3-140 G11 ET20	Code 1004 6417
JE 3-140 F10 ET20	Code 1004 6992
JE 3-140 F20 ET20	Code 1005 0490
JE 3-140 P10 ET20	Code 1004 5674
JE 3-140 Q10 ET20	Code 1004 6960
JE 3-140 K10 ET20	Code 1004 6273
JE 3-140 T10 ET20	Code 1004 6994
JE 3-140 B10 ET20	Code 1004 6993

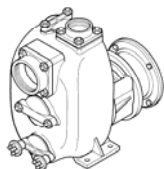


JP 3-140 B10 ET20 Code 1004 6989

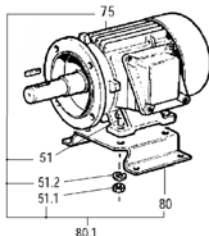


+ = OPTIONAL

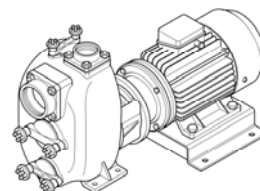
VERSIONE K



+



=



JP

+

MOTORE / MOTOR

= **JE**

Rif. N° Pos. Nr.	Quant.	Denominazione	Part name	Den. Comm. Type	Mat. *	Codice Nuovo New Part. No.	JP 3-140 G10 ET0	JP 3-140 G11 ET0	JP 3-140 P10 ET0	JP 3-140 F10 ET0	JP 3-140 F20 ET0	JP 3-140 Q10 ET0	JP 3-140 B10 ET0	JP 3-140 K10 ET0	JP 3-140 K20 ET0	JP 3-140 T10 ET0
01	1	Corpo (1)	Casing (1)		G	1001 8199	○	○	○							
					G	1004 7062				○	○	○				
					B	1002 1613							○			
					K	1003 0172								○	○	
					G + QPQ	1004 7063										○
02	1	Piatto d' usura (2)	Wear plate (2)		GN	1000 8457	○									
					G	1000 8413		○	○							
					K	1000 8466				○	○			○	○	
					B	1000 8391						○	○			
					G + QPQ	1004 7064										○
03	1	Girante	Impeller		G	1000 5337	○	○	○							
					K	1000 5413				○	○			○	○	
					B	1000 5227						○	○			
					G + QPQ	1002 8058										○
04	1	Campana	Coupling flange		G	1004 0680	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
04.2	2	Vite	Screw	M 8 x 35 DIN 933	S	1000 1940	○	○	○							○
	2			M 8 x 25 DIN 933	S	1000 1938	○	○	○							○
	2			M 8 x 35 DIN 933	K	1000 2034				○	○	○	○	○	○	
	2			M 8 x 25 DIN 933	K	1000 2029				○	○	○	○	○	○	
04.3	2	Dado	Nut		S	1000 1420	○	○	○							○
					K	1000 1435				○	○	○	○	○	○	
04.5	1	Tappo	Plug			1000 2908	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
07	1	Albero (3)	Shaft (3)		S	1004 0876	○	○	○							○
					K	1004 3184				○	○	○	○	○	○	
07.5	2	Vite	Screw	M 8 x 10 DIN 916	S	1004 8377	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
08	1	Copricuscinetto	Bearing cover		G	1004 0750	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
10	1	Portavalvola	Suction flange	R 3"	G	1000 6422	○	○	○	○	○					○
					OTS	1000 6399						○	○			
					K	1000 6455								○	○	
							+F	+F	+F	+F	+F	+F	+F	+F	+F	+F
14.1	1	Valvola completa (4)	Check valve ass. (4)		NK	1000 9019	○	○					○			○
					TK	1000 9021					○				○	
					VK	1000 9022			○	○		○		○		
16	1	Portina	Cover		S	1000 6473	○	○	○	○						○
					G	1000 6486					○					
					OTS	1000 3749							○			
					KL	1000 6502								○	○	
					SZ	1000 8502	+Z	+Z	+Z			○				+Z
16.1	1	Placca zinco	Zinc anode				+Z	+Z	+Z							+Z
17 (**)	2	Guarnizione	Gasket													
19	1	Portamotore	Head		G	1000 6342	○		○	○		○				
					G	1000 6343					○					
					G	1001 7540		○								
					K	1000 6371								○	○	
					B	1000 6287							○			
					G + QPQ	1002 3624										○

Rif. N° Pos. Nr.	Quant.	Denominazione	Part name	Den. Comm. Type	Mat. *	Codice Nuovo New Part. No.	JP 3-140 G10 ET0	JP 3-140 G11 ET0	JP 3-140 P10 ET0	JP 3-140 F10 ET0	JP 3-140 F20 ET0	JP 3-140 Q10 ET0	JP 3-140 B10 ET0	JP 3-140 K10 ET0	JP 3-140 K20 ET0	JP 3-140 T10 ET0
20	1	Portatenuta	Seal box		K	1000 6252										
20.1	1	Guarnizione	Gasket		E3	1000 5637										
21	1	Flangia mandata	Discharge flange	R 3"	G	1000 5090	○	○	○	○	○					○
					OTS	1000 5070						○	○			
					K	1000 5113								○	○	
							+F	+F	+F	+F	+F	+F	+F	+F	+F	+F
22 (**)	1	Guarnizione	Gasket													
23	1	Portina	Cover		S	1000 6473	○	○	○	○						○
					G	1000 6486					○					
					OTS	1000 3748							○			
					KL	1000 6502								○	○	
					SZ	1000 8502	+Z	+Z	+Z			○				+Z
23.1	1	Placca zinco	Zinc anode				+Z	+Z	+Z							+Z
24 (**)	1	Guarnizione	Gasket													
25	1	Anello di tenuta	Mechanical seal ass.	T 30 YYN		1000 8898	○	○					○			○
				T 30 YYT		1004 6652					○				○	
				T 30 YYV		1000 8899			○	○		○		○		
26	1	Portina	Cover		G	1000 6474	○	○	○	○	○					○
					K	1000 6503								○	○	
					GZ	1000 8503	+Z	+Z	+Z			○				+Z
26.1	1	Placca zinco	Zinc anode				+Z	+Z	+Z							+Z
27 (**)	1	Guarnizione	Gasket													
33	1	Dado girante	Impeller nut	M 18 x 1,5 UNI 7474	H	1000 1464	○	○	○							○
				M 18 x 1,5 UNI 7474	K	1000 1471				○	○	○	○	○	○	
34	1	Anello spartiacque	Water deflector	65x25,3x2	H	1000 4139		○	○	○		○				
43 (**)	1	Guarnizione corpo	Casing gasket													
45	4	Vite	Screw	M 8 x 25 DIN 933	S	1000 1938	○	○	○							○
				M 8 x 25 DIN 933	K	1000 2034				○	○	○	○	○	○	
45.1	4	Dado	Nut	M 8 DIN 934	S	1000 1420	○	○	○							○
					K	1000 1434				○	○	○	○	○	○	
47 (*)	8	Prigioniero	Stud	M 8x20 DIN 938	S		○	○	○							○
				M 8x18 DIN 938	K					○	○	○	○	○	○	
48 (*)	8	Prigioniero	Stud	M 10x20 DIN 938	S		○	○	○							○
				M 10x25 DIN 938	K					○	○	○	○	○	○	
49 (*)	4	Prigioniero	Stud	M 10x30 DIN 938	S		○	○	○							
				M 10x35 DIN 938	K							○				
				M 10x30 DIN 938	K					○	○		○	○	○	
51	4	Vite	Screw	M 10 x 30 DIN 933	S	1000 1949	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
51.1	4	Dado	Nut	M 10 DIN 934	S	1000 1421	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
51.2	4	Rondella	Washer	M 10 DIN 125 A	S	1000 1691	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
52 (*)	8	Dado	Nut	M 8 DIN 934	S		○	○	○							○
					H					○	○	○	○	○	○	
52.1(*)	8	Dado	Nut	M 10 DIN 934	S		○	○	○							○
					H					○	○	○	○	○	○	
53 (*)	4	Dado	Nut	M 10 DIN 934	S		○	○	○							○
					K					○	○		○	○	○	
53.2(*)	2	Dado	Nut	M 10 DIN 934	OTS		+M	+M	+M			○				+M
					S		○	○	○							○
					K					○	○		○	○	○	
53.5(*)	2	Rondella	Washer	M 10	OTS		+M	+M	+M			○				+M
					S		○	○	○							○
53.6(*)	2	Rondella	Washer	M 10 DIN 125 A	S		○	○	○							○
					K					○	○			○	○	
54 (*)	2	Prigioniero	Stud	M 10x30 DIN 938	S		○	○	○							
				M 10x35 DIN 938	K							○				
				M 10x30 DIN 938	K					○						

Rif. N° Pos. Nr.	Quant.	Denominazione	Part name	Den. Comm. Type	Mat. *	Codice Nuovo New Part. No.	JP 3-140 G10 ET0	JP 3-140 G11 ET0	JP 3-140 P10 ET0	JP 3-140 F10 ET0	JP 3-140 F20 ET0	JP 3-140 Q10 ET0	JP 3-140 B10 ET0	JP 3-140 K10 ET0	JP 3-140 K20 ET0	JP 3-140 T10 ET0
55	2	Vite	Screw	M 6x16 DIN 933	S	1000 1932	○	○	○	○	○	○	○			○
55.2	4	Vite	Screw	M 8x35 DIN 931		1000 2033								○	○	
57 (*)	3	Vite	Screw	M 8x16 DIN 912	H K		○	○	○		○	○	○	○	○	○
58	1	Cuscinetto	Ball bearing	6206-2RS C3		1004 0831	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
60	1	Linguetta	Key	8 x 7 x 20 DIN 6885A	K	1000 1621	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
63	1	Ghiera	Sleeve			1004 0751	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
66	1	Rondella	Washer	M 18 DIN 125 A	H K	1000 1712 1000 1711	○	○	○		○	○	○	○	○	○
70	1	Ingrassatore	Grease nipple	R 1/4"		1000 1662 1000 8316	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
70.1	1	Manicotto	Union	R 1/4" M/F	S		+P	+P	+P	+P	+P	+P	+P	+P	+P	+P
70.2	1	Prolunga	Grease tube	1/4"	S		+P	+P	+P	+P	+P	+P	+P	+P	+P	+P
75	1	Motore V.230/400(3PH)	AC motor V.230/400(3PH)			1004 1934	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
80	1	Piede motore	Motor base		S	1004 2044	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
80.1	1	Kit piede motore	Electric motor foot			1004 3172	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
(*)		Serie viterie	Set of screw			1001 4363 1001 4129 1001 4126 1001 4370 1001 4153	○	○	○			○				○
(**)		Serie guarnizioni	Set of gaskets			1001 4364 1001 4367 1001 4362 1001 4379 1002 7759 1001 4371 1001 4368	○	○	○		○				○	○
+F***		Kit flange	Kit flange	DN 80 PN16 DN 80 PN16 DN 80 PN16 3" ASA150 3" ASA150 3" ASA150	G B K G B K	1004 2810 1004 2806 1004 2791 1004 2819 1004 2823 1004 2827	○	○	○	○	○		○	○		○
+P***		Kit ingrassatore	Compl. Grease kit			1000 8316	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
+Z***		Kit portine	Set of couver		GZ	1001 4128	+Z	+Z	+Z							+Z
+M***		Kit manigliette	Set of wrench		OTS	1004 2794	+M	+M	+M							+M
***		Optional														

Note:		Notes:	
1) Completo di prigionieri (47, 48, 49, 50).		1) Complete with studs (47, 48, 49, 50).	
2) Completo di viti (57).		2) Complete with screws (57).	
3) Completo di dado, rondella e linguette (33, 60, 61, 66)		3) Complete with nut, washer and keys (33, 60, 61, 66)	
4) Completo di valvola, contrappesi, vite e dado		4) Complete with check valve, weights, screw and nut	
* Materiali di costruzione		* Construction materials	
E3 Centellen VS 3820		E3 Centellen VS 3820	
G Ghisa		G Cast iron	
H Acciaio inox AISI 304		H AISI 304 stainless steel	
K Acciaio inox AISI 316		K AISI 316 stainless steel	
KL Acciaio inox AISI 316		KL AISI 316L stainless steel	
OTS Ottone		OTS Brass	
S Acciaio		S Steel	
T Teflon		T Teflon	
V Viton		V Viton	
Ordinare il materiale indicando sempre la quantità, la denominazione, il codice del pezzo, il tipo e il numero della pompa.		When ordering spares always indicate: quantity, part name and part number, type and serial number of pump.	